



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS  
SCOTTISH GOVERNMENT  
WELSH GOVERNMENT  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

No/N°:.....

**EXPORT OF DAY OLD CHICKS AND CHICKEN HATCHING EGGS TO ALGERIA**

EXPORTATION DE POUSSINS D'UN JOUR ET D'ŒUFS DE POULE À COUVER VERS L'ALGÉRIE

**HEALTH CERTIFICATE/CERTIFICAT DE SANTÉ**

**EXPORTING COUNTRY: UNITED KINGDOM (UK)**

PAYS EXPÉDITEUR: ROYAUME-UNI (R-U)

**FOR COMPLETION BY: OFFICIAL VETERINARIAN**

À REMPLIR PAR: VÉTÉRINAIRE OFFICIEL

**I. Number and identification of the chicks/hatching eggs\*/Nombre et identification des poussins/œufs à couvrir\***

Number/Nombre	Identification/Identification	Parent strain/Souche parentale

**Date of lay\* from/Date de ponte\* du** to/au

(delete in the case of day old chicks)/(Rayer la mention si le présent certificat concerne des poussins d'un jour)

**II. Origin of the chicks/hatching eggs\*/Origine des poussins/œufs à couvrir\***

a) **Name and address of exporter/Nom et adresse de l'exportateur:**

b) **Address(es) of flock(s) of origin/Adresse(s) de la/des bande(s) d'origine:**

c) **Approval number of flock(s) of origin/Numéro d'agrément de la/des bande(s) d'origine:**

d) **Address of hatchery\*/Adresse du couvoir\*:**

e) **Approval number of hatchery\*/Numéro d'agrément du couvoir\*:**

**III. Destination of the chicks/hatching eggs\*/Destination des poussins/œufs à couver\***

a) **Name and address of consignee/Nom et adresse du destinataire:**

b) **Means of transportation/Moyen de transport:**

**IV. Health Information/Renseignements sanitaires**

**I, the undersigned, certify that the chicks/hatching eggs\* described above meet(s) the following requirements/Je, soussigné(e), certifie que les poussins/œufs à couver\* décrits ci-dessus sont conformes aux conditions ci-après:**

- a) \* **I have this day inspected the said day old chicks and found them to be free from clinical signs of infectious or contagious disease and fit to travel (delete in the case of hatching eggs)/j'ai en ce jour examiné lesdits poussins d'un jour, et j'ai constaté qu'ils ne présentaient aucun signe clinique de maladie infectieuse ou contagieuse et qu'ils étaient en état de voyager (Rayer la mention si le présent certificat concerne des œufs à couver);**
- b) **neither the flocks of origin nor the hatchery are located in any areas which have been subject to official restrictions for the control of Newcastle disease during the past 6 months/les bandes d'origine et le couvoir ne sont pas situés dans des zones ayant fait l'objet de restrictions officielles pour le contrôle de la maladie de Newcastle au cours des 6 derniers mois;**
- c) **neither the flocks of origin nor the hatchery are located in any areas which have been subject to official restrictions for the control of notifiable avian influenza during the past 3 months/ les bandes d'origine et le couvoir ne sont pas situés dans des zones ayant fait l'objet de restrictions officielles pour le contrôle de l'influenza aviaire à déclaration obligatoire au cours des 3 derniers mois;**
- d) **the flock(s) of origin are members of a Government supervised poultry health scheme and are subject to regular veterinary inspections at least once every 3 months/la/les bande(s) d'origine est/sont membre(s) d'un programme de contrôle sanitaire des volailles supervisé par le Gouvernement, et fait/ont l'objet de contrôles vétérinaires réguliers au moins une fois tous les 3 mois;**
- e) **there has been no evidence of the following diseases on the premises of origin or the hatchery\* during the past 3 months: Marek's disease, avian infectious bronchitis, avian encephalomyelitis, fowl pox, avian infectious laryngotracheitis, avian leucosis, mycoplasmosis, salmonellosis, Gumboro disease, fowl cholera, ornithosis-psittacosis, tuberculosis/il n'y a eu aucun signe des maladies ci-après dans les locaux d'origine ou dans le couvoir\* au cours des 3 derniers mois: maladie de Marek, bronchite infectieuse aviaire, encéphalomyélite infectieuse aviaire, variole aviaire, laryngotrachéite infectieuse aviaire, leucose aviaire, mycoplasmosse, salmonellose, maladie de Gumboro, choléra aviaire, ornithose-psittacose, tuberculose;**
- f) **the flock(s) of origin are subject to microbiological scrutiny by sampling at least once every three weeks for Salmonella enteritidis and Salmonella typhimurium under a government controlled and statutory monitoring scheme and have given negative results for all serotypes of Salmonella including S.arizona in each case during the past 6 months; la/les bande(s) d'origine est/sont soumise(s) à un examen microbiologique par échantillonnage au moins une fois toutes les trois semaines, pour une détection de Salmonella enteritidis et de Salmonella typhimurium aux termes d'un programme officiel de surveillance contrôlé par le gouvernement et ont produit des résultats négatifs pour tous les sérotypes de Salmonella y compris S.arizona dans chaque cas au cours des 6 derniers mois ;**
- g) **on (date), being within 30 days prior to the date of shipment, blood samples were taken from the flock(s) of origin sufficient in number to give 95% confidence of detecting a 5% prevalence of infection, and were submitted to a government approved laboratory, where they were tested for Mycoplasma synoviae with negative results in each case; le (date), soit 30 jours au maximum avant la date d'expédition, des échantillons de sang ont été prélevés sur la/les bande(s) d'origine, en nombre suffisant pour produire un niveau de confiance de 95 % dans la détection d'une fréquence d'infection de 5 %, et ont été présentés à un laboratoire agréé par le Gouvernement, où ils ont été testés pour une détection de Mycoplasma synoviae, avec des résultats négatifs dans chaque cas;**
- h) **the flock(s) of origin and the hatchery\* are members of a Government supervised poultry health scheme and are considered free of Salmonella pullorum (pullorum disease), Salmonella gallinarum (fowl typhoid) and Mycoplasma gallisepticum/la/les bande(s) d'origine et le couvoir\* sont membres d'un programme de contrôle sanitaire des volailles supervisé par le Gouvernement et sont considérés comme exempts de Salmonella pullorum (pullorose), de Salmonella gallinarum (typhose aviaire) et de Mycoplasma gallisepticum;**

- j) the flock(s) of origin have been vaccinated against Newcastle disease more than 4 weeks prior to export using the following licensed vaccine according to the manufacturer's instructions; the vaccine utilises an inactivated virus/a live virus of a lentogenic strain\*/la/les bande(s) d'origine a/ont été vaccinée(s) contre la maladie de Newcastle plus de 4 semaines avant l'exportation avec le vaccin autorisé ci-après, conformément aux instructions du fabricant; le vaccin contient un virus inactivé/un virus vivant d'une souche lentogène\*:

Date/ Date	Vaccine type and strain/Type et souche de vaccin	Manufacturer/Fabricant	Batch number/ Numéro de lot	Mode of/mode de vaccination

- k) the flock(s) of origin have been vaccinated against the following diseases using an authorised product in accordance with the manufacturer's instructions: Gumboro disease, Infectious bronchitis, avian encephalomyelitis, and Marek's disease; (A separate schedule may be attached if required)/la/les bande(s) d'origine a/ont été vaccinée(s) contre les maladies ci-après avec un produit autorisé, conformément aux instructions du fabricant: maladie de Gumboro, bronchite infectieuse, encéphalomyélite infectieuse aviaire, et maladie de Marek; (une liste séparée peut être jointe le cas échéant);

Disease/ Maladie	Date / Date	Vaccine Name and Manufacturer/Nom et fabricant du vaccin	Type (live or inactivated) strain and batch number/Type (vivant ou inactivé), souche et numéro de lot	Mode or route/Mode ou voie
Gumboro disease/ Maladie de Gumboro				
Infectious bronchitis/ Bronchite infectieuse				
Avian encephalo- Myelitis/ Encéphalomyé- lite infectieuse aviaire				
Marek's disease/ Maladie de Marek				

- l) \* the day old chicks have been vaccinated against Marek's disease using the following authorised vaccine (which is at least bivalent), and the vaccine meets the standards laid down in the European Pharmacopoeia (delete in the case of hatching eggs)/les poussins d'un jour ont été vaccinés contre la maladie de Marek avec le vaccin autorisé ci-après (qui est au moins bivalent), et le vaccin est conforme aux normes énoncées dans la Pharmacopée européenne (Rayer la mention si le présent certificat concerne des œufs à couver):

Date/ Date	Vaccine type and strain/Type et souche de vaccin	Manufacturer/Fabricant	Batch number/ Numéro de lot	Mode of/mode de vaccination

- m) \* the day old chicks have been vaccinated against Gumboro disease using an authorised vaccine which meets the standards laid down in the European Pharmacopoeia (delete in the case of hatching eggs)/les poussins d'un jour

ont été vaccinés contre la maladie de Gumboro avec un vaccin autorisé conforme aux normes énoncées dans la Pharmacopée européenne (Rayer la mention si le présent certificat concerne des œufs à couvrir):

Date/ Date	Vaccine type and strain/Type et souche de vaccin	Manufacturer/Fabricant	Batch number/ Numéro de lot	Mode of/mode de vaccination

- n) \* **(applies to day old birds only; delete in the case of hatching eggs) the day old birds for export have not come into contact with any birds affected with infectious or contagious diseases/**(concerne les oiseaux d'un jour seulement ; rayer la mention si le présent certificat concerne des œufs à couvrir); les oiseaux d'un jour à exporter ne sont entrés en contact avec aucun oiseau atteint de maladie(s) infectieuse(s) ou contagieuse(s);
- o) \* **(applies to hatching eggs only; delete in the case of day old birds) the hatching eggs each bear a stamp showing the approval number and the country of the flock of origin/**(concerne les oeufs à couvrir seulement ; rayer la mention si le présent certificat concerne des poussins d'un jour) les œufs à couvrir portent un estampillage qui montre le numéro d'agrément et le pays de l'établissement d'origine;
- p) **the said hatching eggs/day old chicks\* have been packed into new, clean boxes and separators;** lesdits œufs à couvrir/poussins d'un jour\* sont emballés dans des caisses neuves et propres, avec des séparateurs neufs et propres;
- q) **the transport vehicles have been thoroughly cleaned and disinfected prior to loading using an officially approved disinfectant;** les moyens de transport ont été correctement nettoyés et désinfectés avant le chargement avec un désinfectant officiellement agréé;
- r) **arrangements have been made for the consignment to be shipped by the most direct and appropriate route from the premises of origin to the point of loading without contact with any animals, products or equipment of a different zoosanitary health status/** les dispositions ont été prises pour que les oeufs à couvrir/poussins d'un jour soient expédiés suivant l'itinéraire le plus direct et le plus approprié, des locaux d'origine au point de chargement, sans entrer en contact avec des animaux, des produits ou quelconque matériel de statut zoosanitaire différent.
- V. **This certificate is valid for 10 days/**La validité du présent certificat est de 10 jours.

\* delete as appropriate/Rayer la mention inutile

Stamp/Cachet

Signed.....RCVS  
Signature

Name in block letters/Nom en majuscules.....

Official Veterinarian/Vétérinaire officiel

Date/Date ..... Address/Adresse.....

.....



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS  
SCOTTISH GOVERNMENT  
WELSH GOVERNMENT  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE AND RURAL DEVELOPMENT NORTHERN IRELAND

No: .....

EXPORT OF DAY OLD CHICKS AND CHICKEN HATCHING EGGS TO ALGERIA

SUPPORT HEALTH CERTIFICATE

I. Name and address of Official Veterinarian to whom this certificate must be returned as soon as possible:

II. Name and address of exporter:

III. Address of flock of origin:

IV. Date of export:

V. Health Information.

I, the undersigned, certify that the birds comprising the flock of origin meet the following requirements:

- a) the flock(s) of origin are members of a Government supervised poultry health scheme and are subject to regular veterinary inspections at least once every 3 months;
- b) there has been no evidence of the following diseases on the premises of origin during the past 3 months: **Marek's disease, avian infectious bronchitis, avian encephalomyelitis, fowl pox, avian infectious laryngotracheitis, avian leucosis, mycoplasmosis, salmonellosis, Gumboro disease, fowl cholera, ornithosis-psittacosis, tuberculosis;**

- c) the flock(s) of origin are subject to microbiological scrutiny by sampling at least once every three weeks for **Salmonella enteritidis** and **Salmonella typhimurium** under a government controlled and statutory monitoring scheme and have given negative results for all serotypes of Salmonella including S.arizona in each case during the past 6 months;
- d) on \_\_\_\_\_ (date), being within 30 days prior to the date of shipment, blood samples were taken from the flock(s) of origin sufficient in number to give 95% confidence of detecting a 5% prevalence of infection, and were submitted to a government approved laboratory, where they were tested for **Mycoplasma synoviae** with negative results in each case;
- e) the flock(s) of origin are members of a government supervised poultry health scheme and are considered free of **Salmonella pullorum** (pullorum disease) **Salmonella gallinarum** (fowl typhoid), and **Mycoplasma gallisepticum**;
- f) the flock(s) of origin have been vaccinated against **Newcastle disease** more than 4 weeks prior to export using the following licensed vaccine according to the manufacturer's instructions; the vaccine utilises an inactivated virus\*/a live virus of a lentogenic strain\*

Date	Vaccine type and strain	Manufacturer	Batch number	Mode of vaccination

- g) the flock(s) of origin have been vaccinated against the following diseases using an authorised product in accordance with the manufacturer's instructions: **Gumboro disease, Infectious bronchitis, avian encephalomyelitis, and Marek's disease**; (A separate schedule may be attached if required)

Disease	Date	Vaccine Name and Manufacturer	Type (live or inactivated) strain and batch number	Mode or route
Gumboro disease				
Infectious bronchitis				
Avian encephalo-Myelitis				
Marek's disease				

V. This certificate is valid for 10 days

\* delete as appropriate

Stamp

Signed .....RCVS

Name in block letters .....

Flock Veterinarian

Date

Address .....

.....



DEPARTMENT FOR ENVIRONMENT, FOOD AND RURAL AFFAIRS  
THE SCOTTISH GOVERNMENT  
THE WELSH GOVERNMENT  
DEPARTMENT OF AGRICULTURE, ENVIRONMENT AND RURAL AFFAIRS NORTHERN IRELAND

No:.....

AVIAN INFLUENZA SUPPLEMENTARY CERTIFICATE  
CERTIFICAT SUPPLÉMENTAIRE CONCERNANT L'INFLUENZA AVIAIRE

EXPORT OF DAY OLD CHICKS AND CHICKEN HATCHING EGGS TO ALGERIA  
EXPORTATION DE POUSSINS D'UN JOUR ET D'ŒUFS DE POULE À COUVER VERS L'ALGÉRIE

Date of Dispatch/Date d'expédition	Number of birds/eggs*/Nombre de poussins/d'œufs*	Principal Certificate Number/Numéro du certificat principal

Exporter/Exportateur:

Consignee/Destinataire:

Health Information/Renseignements sanitaires

I, the undersigned, official veterinarian, certify that/Je soussigné, vétérinaire officiel, certifie que:

- The hatching eggs and/or day-old chicks described in the health certificate referred to above come from establishments of origin situated outside a highly pathogenic avian influenza restricted region. / Les œufs à couvrir et/ou poussins d'un jour décrits dans le certificat sanitaire référencé ci-dessus proviennent d'établissements d'origine situés en dehors de la zone interdite, au titre de l'influenza aviaire hautement pathogène.
- The parent flocks were tested for avian influenza by the ELISA or AGIDT within 30 days prior to the departure of the hatching eggs and/or day-old chicks. The tests were carried out on a sufficient number of samples to detect a 10% prevalence of infection with the disease with a confidence interval of 95% (30 tests per flock of origin). / Les troupeaux parentaux ont été contrôlés au regard de l'influenza aviaire par ELISA ou IDG dans les 30 jours précédant le départ des œufs à couvrir et/ou des poussins d'un jour. Les tests ont été effectués sur un nombre d'échantillons suffisant pour détecter une contamination par la maladie avec 10% de prévalence et un intervalle de confiance de 95% (30 analyses par troupeau d'origine).

**Date and type of test:**

Date et nature du test

(attach test results/joindre les résultats d'analyses)

- The eggs and egg products described in the health certificate referred to above do not come from poultry reared and/or slaughtered in a highly pathogenic avian influenza restricted region./Les œufs et ovoproduits décrits dans le certificat sanitaire référencé ci-dessus ne proviennent pas de volailles élevées et/ou abattues dans la zone interdite définie au titre de l'influenza aviaire hautement pathogène.**

**\* delete as appropriate/Rayer la mention inutile**

Stamp/Cachet

Signed .....MRCVS

Signature

Name in block letters

/Nom en majuscules .....

**Official Veterinarian/Vétérinaire officiel**

Date/Date .....